

THE LION'S PRIDE

MARCH 11, 2016 - VOLUME 1, ISSUE 11

JAMES JOHN SCHOOL NEWSLETTER

A Note from Ms. Ragaisis,

This year is moving quickly and as you can tell, it feels like Spring is almost here.

The staff has been digging deep at the Standards to teach as much academics to the students as they can fit into the day.

With having our break just around the corner I am asking you to keep your child reading daily, doing math and writing daily and keep their bodies moving often! This is just a break from coming to the school, not a break from learning.

When they return, it will be a fast 2 months! Our main goal is to prepare your child for the next grade level. Not much time left in the year so please, do everything you can to have your child in school and on time.

Soon I will be working on our staffing figures for next year. Each year I am required to prioritize the positions we are able to fund and make the very difficult decisions about what we can afford and what we need to cut. My first look at the figures indicate we will be able to keep most of the programs and people we currently have at James John, but it is possible that some positions will be eliminated.

Between now and June, I will be considering a variety of situations. With funds coming from several different sources and with restrictions on how we can use the money, this becomes a puzzle that is difficult to complete. All decisions will be made keeping safety and student achievement in mind.

I wish you all an enjoyable Spring Break and look forward to seeing you all on Monday, March 28th.

GO LIONS!

Much respect;

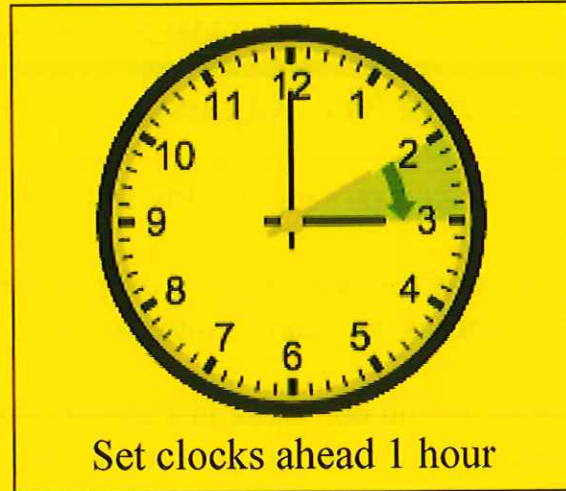


Samantha Ragaisis
Principal

CALENDAR OF EVENTS

March 2016

- 12th – Oregon Battle Of The Books regional finals
- 13th – Daylight Saving Time begins
Set clocks ahead 1 hour
- 15th - PTA Meeting
6:00 – 7:00
- 16th - late opening
@ 10:00
- 18th - PTA Family Movie Night
doors open @ 5:30, movie starts @ 6:00
- 21st-25th – Spring Break
building closed
- 29th – Run For The Arts



April 2016

- 1st - Spirit Day
Favorite T-shirt Day
- 2nd - James John grounds clean up
@ 9:00 – 11:00
- 4th – SUN School begins
- 6th - Walk To School Day
7:45 @ Community Center
- 8th – Teacher Planning Day
no school for students
- 12th - Burgerville Night
@ 5:00 – 8:00
- 19th - PTA Meeting
6:00 – 7:00
- 20th - late opening
@ 10:00
- 21st - Arts Night
@ 5:30-7:30

February Pride of The Pride Winners

Addison Andrews-Sylvester
Elliot Humphrey
Elliott Beck
Jo Jo Stovall
Preston Cruz
Talea Kelly

News from the Parent Group

Thank you to everyone who came out for Burgerville Night on Tuesday. Ms. Christopher's 5th grade class had the most students come in so they will get to pick the next movie for Movie Night April 7th.

There is a PTA meeting Tuesday from 6:00-7:00pm and we will be discussing the great workshop Trudy Ludwig presented to us last week on bullying. Childcare and dinner will be provided.

Friday March 18th is Movie Night. We will be showing Big Hero 6. Doors open at 5:30. If you would like to volunteer please contact Christine Vial at jamesjohnvolunteer@gmail.com.

You should have received an order form for the plant sale in your child's back pack this week. It's that time of year to get your garden started or to give a gift for Mother's Day. Orders must be in by April 1st. If you have any questions please contact Emily at emilyoldenburg@yahoo.com.

Portland Public Schools recognizes the diversity and worth of all individuals and groups and their roles in society. It is the policy of the Portland Public School Board that there will be no discrimination or harassment of individuals or groups on the grounds of age, color, creed, disability, marital status, national origin, race, religion, sex or sexual orientation in any educational programs, activities or employment.

District Title VI & Title IX Contact: Carolyn M. Leonard, Compliance (503-916-3183)

District 504 Contact: Suzy Harris, Integrated Student Support (503-916-2000 x 74234)

American Disabilities Act Contact: Jeff Fish, HR Legal Counsel (503-916-3246)

EL ORGULLO DEL LEÓN

11 DE MARZO, 2016 - VOLUMEN 1, NUMERO 11

BOLETÍN DE LA ESCUELA JAMES JOHN

Nota de la Señora Ragaisis,

Este año se está moviendo rápidamente y como se puede ver, se siente que la primavera ya está aquí!

El personal ha estado excavando profundo en las Normas para dar la mayor cantidad de académicos para los estudiantes, lo que pueden incluir en el día.

Teniendo nuestras vacaciones a la vuelta de la esquina les pido que mantengan a sus hijos leyendo todos los días, haciendo matemáticas y escritura diaria y mantener su cuerpo en movimiento todo el tiempo! Esto es sólo un descanso de no venir a la escuela, no un descanso de aprendizaje.

Cuando ellos regresan, serán unos 2 meses rápidos! Nuestro objetivo principal es preparar a su hijo para el siguiente grado. No queda mucho tiempo en el año así que por favor, haga todo lo posible para que su hijo este en la escuela y a tiempo.

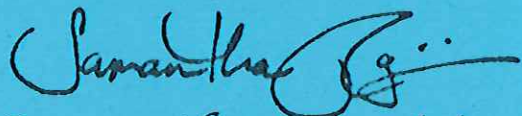
Pronto estaré trabajando con nuestras cifras para figurar el personal para el próximo año. Cada año tengo la obligación de dar prioridad a las posiciones que somos capaces de financiar y tomar las decisiones muy difíciles sobre lo que podemos pagar y lo que tenemos que cortar. Mi primera mirada a las cifras indica que seremos capaces de mantener la mayor parte de los programas y las personas que actualmente tenemos en James John. Pero es posible que algunas posiciones serán eliminadas.

Con los fondos procedentes de diferentes fuentes y con restricciones a la forma en que podemos usar el dinero, esto se convierte en un rompecabezas difícil de completar. Se harán todas las decisiones manteniendo la seguridad y rendimiento de los estudiantes en mente.

Les deseo a todos unas vacaciones de primavera agradables y espero verlos a todos el lunes, 28 de marzo.

¡VAYAN LEONES!

Mucho respeto;



Samantha Ragaisis

Directora

CALENDARIO DE EVENTOS

Marzo 2016

- 12 – Finales de Oregón Batalla de Los Libros
- 13 – Día de ahorrar luz comienza
poner los relojes 1 hora adelante
- 15 – Junta de PTA
6:00 – 7:00
- 16 – apertura 2 horas tarde
a las 10:00
- 18 - PTA Noche de Película para Familias
puertas abren a las 5:30, cine a las 6:00
- 21-25 – Descanso de Primavera
edificio cerrado
- 29 – Correr Para Las Artes



Abril 2016

- 1 – Día Espíritu
Día Favorito de Camisetas
- 2 – Limpieza de los patios de James John
a las 9:00 – 11:00 am
- 4 – Escuela SUN Comienza
- 6 – Día de Caminar a la Escuela
7:45 del Centro de la Comunidad
- 8th – Día de Planear de Maestros
no escuela para los estudiantes
- 12 – Noche en Burgerville
de 5:00 – 8:00 pm
- 19 – Reunión de PTA
6:00 – 7:00 pm
- 20 - Apertura tarde
a las 10:00 am
- 21 – Noche de Artes
de 5:30-7:30 pm

Febrero

Ganadores Orgullo de Orgullo

Addison Andrews-Sylvester
Elliot Humphrey
Elliott Beck
Jo Jo Stovall
Preston Cruz
Talea Kelly

Noticias del Grupo de Padres

¡Gracias a todos los que vinieron el martes en la noche en Burgerville. La clase de 5to grado de la Sra. Christopher tuvo la mayoría de los estudiantes que vinieron. Ellos serán los que escogerán la próxima película para el 7 de abril en la noche.

Hay una reunión de PTA el martes de 6:00-7:00 pm y vamos a discutir el gran taller de Trudy Ludwig que nos presento la semana pasada sobre la intimidación. Se proporcionará cuidado de niños y la cena. Viernes 18 de marzo, esta noche es de película. Vamos a mostrar gran héroe 6. Las puertas se abren a las 5:30 pm. Si desea ser voluntario por favor, póngase en contacto con Christine Vial en

jamesjohnvolunteer@gmail.com.

Deberían haber recibido un formulario de pedido para la venta de plantas en la mochila de su hijo esta semana. Es esa época del año para iniciar su jardín o para dar un regalo para el Día de las Madres. Los pedidos deben recibirse para el 1 de abril. Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con Emily en emilyoldenburg@yahoo.com.

Escuelas Públicas de Portland reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos y sus roles en la sociedad. Es la política de la Junta Escolar Públicas de Portland que no habrá discriminación o acoso a individuos o grupos por motivos de edad, color, credo, orientación discapacidad, estado civil, origen nacional, raza, religión, sexo, sexual o de cualquier programas educativos, actividades o empleo.

District Title VI & Title IX Contact: Carolyn M. Leonard, Compliance (503-916-3183)

District 504 Contact: Suzy Harris, Integrated Student Support (503-916-2000 x 74234)

American Disabilities Act Contact: Jeff Fish, HR Legal Counsel (503-916-3246)

RUN FOR THE ARTS

Dear Parents,

Our school will soon be participating in Young Audiences' 2016 Run For The Arts, a jogathon that raises money for performances, classroom workshops and residencies in our school during the 2016-17 school year.

Terry Schwartzkoph is your building coordinator for the project. Your child's participation in the Run For The Arts is voluntary.

***Volunteering** some time to help with our schools' Run For The Arts can be a lot of fun, and **we need your help**.

***Read** the rules and the other information that was already sent home with your child.

***Sign the "Parent/Guardian Agreement"** listed on the sponsor sheet.

***Get Sponsors:** Explain to your child to ask for sponsorships from family, friends, and neighbors with whom they are familiar. Instruct students to stay away from strangers or homes not known to them. **We recommend that you accompany you child when collecting pledges and funds. COME WATCH YOUR CHILD RUN!**

Tuesday March 29th

8:15-8:45 Hufford & Christopher
8:55-9:25 Horrigan, Castillo & McIntosh
9:35-10:05 Wilcox, Fast & Schneider
10:10-10:40 Grillo, Pires & Rodriguez
12:45-1:15 Baker, Keeler, Musgnung & Webb
1:30-2:00 Furler, Ruth, Sammons & Nicholson

IMPORTANT DATES TO REMEMBER

SPONSOR SHEETS RETURNED **March 18th**
(SPONSOR SHEETS WITH SPONSORS NAMES
RETURNED TO BE ELIGIBLE FOR RUN PRIZES)

JAMES JOHN RUN FOR THE ARTS DAY
(SPONSOR SHEETS RETURNED TO STUDENTS)
Grades K – 5th **March 29th**

ALL SPONSOR SHEETS WITH FUNDS MUST **April 22nd**
BE RETURNED

With your help and support, our school will have an outstanding 2016 Run For The Arts!

Thank You!

Terry Schwartzkoph

CORRER PARA EL ARTE

Queridos padres,

Nuestra escuela pronto estará participando en juventud Pública 2016 "Correr Para Las Artes, un Jogathon que recauda dinero para las actuaciones, talleres y residencias de aulas en la escuela durante el año escolar 2016-17.

Terry Schwartzkoph es la coordinadora del proyecto. La participación de su hijo en correr para las artes es voluntaria.

* **Ser voluntario** algún tiempo para ayudar con este evento en nuestras escuela correr para los artes puede ser un muy de divertido, y **necesitamos su ayuda**.

* **Lea las reglas** y la otra información que ya fue enviado a casa con su hijo.

* **Firma el "Acuerdo de Padre / Guardian"** que aparece en la hoja de patrocinador.

* **Get Patrocinadores:** Explíquelo a su hijo a pedir patrocinio por parte de familiares, amigos y vecinos con los que están familiarizados. Instruir a los estudiantes a mantenerse alejados de los extraños o los hogares que no conocen a ellos. **Le recomendamos que usted acompañe al niño en la recogida de las promesas y los fondos. ¡VEN A VER A CORRER A SU HIJO!**

Martes 29 de marzo

8: 15-8: 45 Christopher y Hufford

8: 55-9: 25 Castillo, Horrigan y McIntosh

9: 35-10: 05 Fast, Schneider y Wilcox

10: 10-10: 40 Grillo, Pires y Rodríguez

12: 45-1: 15 Baker, Keeler, Musgnung y Webb

1: 30-2: 00 Furler, Ruth, Sammons y Nicholson

FECHAS IMPORTANTES

HOJAS DE PATROCINIO REGRESAR 18 de marzo

(HOJAS DE PATROCINIO CON LOS patrocinadores NOMBRES DEVUELTO Para ser elegible para(PREMIOS DE CORRER)

JAMES JOHN DIA DE CORRER PARA EL ARTE

(HOJAS DE PATROCINIO DEVUELTOS ALOS ESTUDIANTES)

Los grados K - 5 de marzo de 29 de

Todas las hojas de Patrocinador para fondos deben ser devueltos el 22 de abril.

Con su ayuda y apoyo, nuestra escuela tendrá un destacado 2016 Correr Para Las Artes!

¡Gracias!

Terry Schwartzkoph